

Ada Régula von Tscherner, en representación de AVTSCHAR A.G., identificada con el número CH-115.804.195 en el registro comercial (Handelsregister) de Graubünden, Suiza, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo al Arq. Ricardo Seiler Zerega, portador de la cédula de identidad ecuatoriana número 0902599661, para que actúe a nombre de AVTSCHAR A.G. como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazado, y a nombre y en representación de AVTSCHAR A.G. pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes de actuar, informar a AVTSCHAR A.G., mediante comunicación escrita.

**AVTSCHAR AG**



ADA RÉGULA VON TSCHARNER

**ESPASIO  
EN BLANCO**



F. 17/03  
12/2/18

# LEGALIZATION

I, the undersigned notary public of the canton of Basle-City, in Switzerland,

DR. BEAT SCHULTHEISS

hereby certify the authenticity of the foregoing signature of "Avtschar AG", at S-chanf, Switzerland, put by

Ms. Ada von Tscharner, born November 7, 1956, citizen of Chur (Switzerland), residing at S-chanf, (Switzerland)

who is authorized to sign individually on behalf of the company. The signature is well known to me, the notary.

**B a s l e** , this 05th (fifth) day of december 2014 (two thousand and fourteen)



*[Handwritten signature]*  
Notary

Leg. Prot. 2014, Nr. 145

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country / Land	Swiss Confederation, Canton of Basel-City / Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Basel-Stadt
This public document / Diese öffentliche Urkunde	
2. has been signed by / ist unterschrieben von	Dr. iur. Beat Schultheiss
3. acting in the capacity of / in seiner Eigenschaft als	notary public
4. bears the stamp/seal of / Sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der	Schultheiss Beat
Certified / Bestätigt	
at / in	Basel
6. the / am	08.12.2014
by the / durch das	Legalisation Office of the Canton of Basel-City / Beglaubigungsbüro des Kantons Basel-Stadt
8. * No. / Nr.	41276
tax / Taxe	CHF 20.00
10. Signature / Unterschrift	Hanna Lauener
stamp/seal / Stempel/Siegel	



*[Handwritten signature]*

Diligencia de Traducción.-

**LEGALIZACION**

Yo, el infrascrito notario público del cantón de Basilea-Ciudad, en Suiza,  
Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifico por este medio la autenticidad de la firma precedente de "Avtschar AG", en S-  
chanf, Suiza, que corresponde a la

Sra. Ada von Tschärner, nacida el 7 de Noviembre de 1956, ciudadana de Chur (Suiza),  
residiendo en S-chanf, (Suiza)

quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es bien  
conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 05 (cinco) días de diciembre de 2014 (dos mil catorce)



FIRMA

APOSTILLA

(Convención de Hauge del 5 de octubre de 1961)

6. País: Suiza  
Este documento oficial
7. está firmado por Dr. Beat Schultheiss
8. En su calidad de notario público
9. Y certificado por el sello de Dr. Beat Schultheiss

Certificado

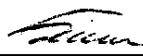
10. En Basilea (Bale)            6. 08.12.2014
10. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad
11. No. 41276                    tasa    CHF 20.00
12. Sello/ sellado:              10. Firma  
   Hanna Lauener

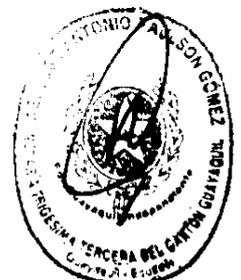
(FIRMA)

Leg. Prot. 2014, Nr. 146



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y  
alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo  
cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.-

  
Hans Forrer Rüegg  
C.C. N° 0900165366



Diligencia No. 20 -09-01-33 D

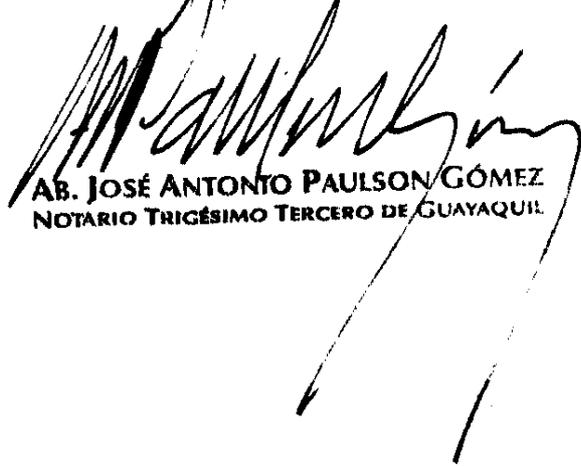
ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en  
este documento corresponde a... HANS.....

...ALFONS FORRER RUEGG.....

quien en esta fecha compareció ante mí y la  
reconoció como suya, identificándose con la  
Cédula de Ciudadanía No. 0900165366.....

Guayaquil 07 de ENE 2015 de



AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL



ESPACIO  
EN BLANCO

